

Müddetsiz olarak yürürlükte kalacak olan muahede, taraflardan birinin fesih hakkındaki ihtiyarından itibaren bir yıl süre ile yürürlükte kalacak ve o yıl sonunda yürürlükten kalkacaktır.

Taşıdığı hükümler bakımından, Hükümetimizce şimdiye kadar akdedilmiş olan Dostluk muahedelerinin umumi hükümlerine uygun görülen ve Filipin Hükümetinin dış politikada gerek Amerika Birleşik Devletleri gerek batı Devletleriyle sıkı iş birliği yapmakta olması ve Birleşmiş Milletler teşkilâtında bu memleket dostluğundan her zaman faydalanabileceğimiz göz önüne alınarak imza edilmiş olan işbu muahedenin onanması için ilişik kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışişleri Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Dışişleri Komisyonu

Esas No. 1/591

Karar No. 4

29 . XI . 1949

Yüksek Başkanlığa

Türkiye Cumhuriyetiyle Filipin Cumhuriyeti arasında Vaşington'da 13 Haziran 1949 tarihinde imzalanan Dostluk Muahedesinin onanması hakkında Bakanlar Kurulunun 18 . VIII . 1949 tarihli toplantısında Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ve gerekçesi ilişkileriyle birlikte, Yüksek Başkanlıktan Dışişleri Komisyonuna havale edilmiş olmakla 25 . XI . 1949 günü Komisyonumuzda Dışişleri Bakanı hazır olduğu halde incelendi.

Filipin Cumhuriyetiyle memleketimiz arasında dostluk münasebetlerinin devam ettirilmesi amacını güden bu muahede Filipin Cumhuriyetinin Birleşmiş Milletler Teşkilâtına dâhil bulunması itibariyle bu memleket dostluğundan her zaman faydalanmamızı mümkün kılacağından ve ihtiva ettiği hükümler bakımından Hükümetimizce şimdiye kadar akdedilmiş bulunan dostluk muahedeleri hükümlerine uygun bulunduğundan aynı zamanda iki memleket arasında ticarî, iktisadî ve kültürel münasebetle-

rin tanzimi için ilerde bâzı anlaşmalar akdini derpiş eylediğinden heyeti umumiyesiyle umumi siyasetimize muvafık görüldü ve bunun Kamutayda onanmasına dair olan Hükümet tasarısına (Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer) ibaresi ikinci madde olarak ilâve edilmek ve tasarının eski ikinci maddesi de üçüncü madde olarak yazılmak suretiyle Komisyonumuzca aynen kabul olunmuştur. Saygı ile Yüksek Başkanlığa sunulur.

Dışişleri Komisyonu

Başkanı	Sözeü
Bilecik	Gaziantep
<i>M. Ş. Esendal</i>	<i>Dr. A. Melek</i>
Kâtip	
Malatya	Afyon Karahisar
<i>A. Esenbel</i>	<i>Dr. C. Tunca</i>
Aydın	İzmir
<i>Dr. M. Germen</i>	<i>H. A. Yücel</i>
Manisa	Manisa
<i>Korgl. A. R. Artunkal</i>	<i>Ş. R. Hatiboğlu</i>

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye Cumhuriyeti ile Filipin Cumhuriyeti arasında Vaşington'da imzalanan Dostluk Muahedesinin onanması hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Türkiye Cumhuriyeti ie Filipin Cumhuriyeti arasında 13 Haziran 1949 tarihinde Vaşington'da imza edilen Dostluk Muahedesi onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan	Devlet Bakanı
<i>Ş. Günaltay</i>	Başbakan Yardımcısı
	<i>N. Erim</i>
Devlet Bakanı ve Dışiş. B. V.	Adalet Bakanı
<i>C. S. Barlas</i>	<i>Fuad Sirmen</i>
Millî Savunma Bakanı	İçişleri Bakanı
<i>H. Çakır</i>	<i>E. Erişirgöl</i>
Dışişleri Bakanı	Maliye Bakanı
	<i>İ. R. Aksal</i>
Millî Eğitim Bakanı	Bayındırlık Bakanı
<i>T. Banguoğlu</i>	<i>Ş. Adalan</i>
Ekö. ve Ticaret Bakanı	Sa. ve So. Y. Bakanı
<i>V. Dicleli</i>	<i>Dr. K. Bayizit</i>
Gümrük ve Tekel Bakanı	Tarım Bakanı
<i>Dr. F. Ş. Bürge</i>	<i>Cavid Oral</i>
Ulaştırma Bakanı	Çalışma Bakanı
<i>Dr. Kemal Satır</i>	<i>Reşat Ş. Siner</i>
İşletmeler Bakanı	
<i>Münir Birsal</i>	

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye Cumhuriyetiyle Filipin Cumhuriyeti arasında Vaşington'da imzalanan Dostluk Muahedesinin onanması hakkında

MADDE 1. — Hükümetin teklifi aynen kabul olunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE FİLİPİN CUMHURİYETİ ARASINDA DOSTLUK MUAHEDESİ

Türkiye Cumhuriyeti ile Filipin Cumhuriyeti, aralarında teyemmünen mevcut dostluk münasebetlerini, hukuki, harsî ve iktisadi bağlarını resmî vesaitle kuvvetlendirmek suretiyle sağlamlaştırmak ve devam ettirmek arzusunda bulduklarından bir Dostluk Muahedesi akdine karar vermişler ve bu amaçla Murahhasları :

Türkiye Cumhurbaşkanı

Amerika Birleşik Devletleri nezdinde Büyük Elçi Ekselâns Feridun Cemal ERKİN'i

Filipin Cumhurbaşkanı

Amerika Birleşik Devletleri nezdinde Büyük Elçi Ekselâns Joaquin M. ELIZALDE'yi tâyin etmişlerdir.

Bu Murahhaslar usulüne uygun yetki belgele ini gösterdikten sonra aşağıdaki maddeler üzerinde mutabık kalmışlardır :

Madde — 1.

Türkiye Cumhuriyeti ve Filipin Cumhuriyeti ile Türk ve Filipin milletleri arasında ebedî barış ve daimî dostluk bulunacaktır.

Madde — 2.

İki Yüksek Âkîd arasında, diplomasi veya tavassut veya tahkim yoluyla matluba muvafık surette halledilmeyen her hangi bir anlaşmazlık çıkarsa Taraflar işi hal için kuvvete müracaat etmeyecekler ve anlaşmazlığı son karar için Beynelmîlel Adalet Divanına havale edileceklerdir. Bu taahhüt, Türkiye Cumhuriyeti ile Filipin Cumhuriyetinin esas itibariyle millî yetkilerinden saydıkları meselelerle ilgili anlaşmazlıklara şâmil olmayacaktır.

Madde — 3.

Yüksek Âkîd Taraflardan her biri diğer Taraf nezdine diplomatik temsilciler tâyinine çalışacak ve bu temsilciler tanınıp kabul edildikten sonra, ödevlerinin devamı müddetince, müteakibliyet esasına dayanarak, beynelmîlel hukuk ve teamül gereğince umumiyle tanınmış olan haklar, imtiyazlar ve muafiyetlerden faydalanacaklardır.

Madde — 4.

Yüksek Âkîdlerden her biri diğerine Başkonsolos, Konsolos, Konsolos Muavini ve Konsolosluk ajanları göndermek ve diğerinden bu kabîl memurlar kabul etmek hakkına malik olacak; ve bu memurlar usulüne uygun olarak buyrultu veya diğer bir tanınma vesikasıyla mücehhez bulunmakla, diğer Tarafın topraklarında, Yüksek Âkîd Taraflarca mutabık kalınacak yerlerde, ikametlerine müsaade edilecektir.

Yüksek Âkîdlerden her birinin konsolosluk memurları, ödevlerine başladıktan sonra, diğer Tarafın toprağında, umumiyle kabul edilmiş beynelmîlel hukuk kaideleri ve teamül gereğince aynı statü dereceyi haiz memurlara bahşedilen bütün haklar, imtiyazlar, istisnalar ve muafiyetlerden karşılıklı olarak faydalanacaklardır.

Madde — 5

Yüksek Âkîdlerden birinin diğerine ait topraklar dâhilinde bulunan yurttaşlarının; diğer Âkîd tarafından neşredilen veya bundan sonra neşredilebilecek olan anayasaya, kanunlara ve nizamalara daima tâbi olmak şartıyla, menkul ve gayrimenkul emvali iktisap ve temellük etmek, tasarruf eylemek ve bunları satmak, seyahat etmek, ikamet etmek ve ticaret, senayi ve meşru ve asa-

yışı bozmıyan diğler işlerle meşgul olmak hakkında karşılıklı olarak faydalanmalarına müsaade edilecektir. Bu yurttaşlar, usul meseleleri bakımından, şahıslarının ve mülklerinin korunması ve emniyeti ile bütün adli, idari ve hukuki işlemler hususunda diğler Tarafın yurttaşlarına yapılan muameleden aynen faydalanacaklardır.

Madde — 6

Yüksek Âkıdler resmî yayın teatisini kabul ederler. Teatinin tarzı ve Yüksek Âkıdlerden birinin diğlerine ait yayınları almak için tâyin edeceği şahıs veya şahıslar nota teatisi suretiyle kararlaştırılacaktır.

Madde — 7

Yüksek Âkıdler mümkün olan süratle ticaret ve seyrisefain, konsolosluk hakları ve imtiyazları, telif hakları ve ihtira beratları ve mücrimlerin iadesine dair muahedeler akdini kabul ederler.

Madde — 8

Bu Muahede Yüksek Âkıdlerce kendi anayasa usullerine uygun olarak tasdika tâbi olacaktır. Bu Muahede, tasdiknamelerin Vaşington'da teatisi üzerine yürürlüğe girecek ve o andan itibaren yürürlükte kalacaktır. Şukadar ki, bir sene evvelinden vâkı olacak ihbarla o sene sonunda yürürlükten kaldırılabilir.

Yukarda hususları tasdikan, Yüksek Âkıdlerin Fevkalâde Murahhasları işbu Muahedeyi imzalamışlar ve mühürleriyle mühürlemişlerdir.

On üç Haziran bin dokuz yüz kırk dokuz günü Vaşington'da iki nüsha olarak tanzim edilmiştir.

Türkiye Cumhuriyeti adına :
Feridun Cemal Erkin

Filipin Cumhuriyeti adına :
Joaquin M. Elsalde